

ВЗЯВШО

РОЗУМІННЯ

№ 3'(31'), спеціальний червневий випуск, присвячений пам'яті спочилого у Господі архієпископа УАПЦ Петра
Газета, яку видає офіційно зареєстроване суспільно-корисне товариство
"Інститут всебічного взаєморозуміння між німецьким та українським народами"
Кольорові випуски цієї газети можна знайти в Інтернеті за адресою: www.zhura.de

VÖLKERVERSTÄNDIGUNG

Zeitung, herausgegeben durch den gemeinnützigen Verein mit dem Sitz in Köln
"Institut für allseitige deutsch-ukrainische Völkerverständigung (IfV) e.V."



Спочив у Господі архієпископ УАПЦ Петро. Прес-служба Патріархії Української Автокефальної Православної Церкви з сумом повідомляє про те, що у четвер 9 червня 2011 року, в Німеччині, після важкої хвороби спочив у Господі Високопреосвященний Петро, єпископ Кафський і Готський УАПЦ, Архимандрит Петро

був рукоположений в сан єпископа 16 червня 1996 року. Згодом Владика Петра було піднесено до гідності архієпископа та призначено Екзархом УАПЦ в Західній Європі. Довгий час Високопреосвященний Владика Петро виконував послух Глави відділу Зовнішніх Церковних зносин.

Прес-служба Патріархії висловлює співчуття родичам, знайомим та осиротілій пастві новопреставленого Високопреосвященного Владика Петра. Вічна Йому пам'ять, та Царство Небесне! (<http://uaoc.net/>)

Кельнська парафія Святого Іова Почаївського безутишно сумує через передчасну кончину архієпископа Петра, якого українські прихожани щиро любили і глибоко поважали. Чотири роки тому Його Високопреосвященство Кир Петро, архієпископ Кафський та Готський, екзарх Західної Європи Української Автокефальної Православної Церкви, великодушно прийняв кельнську парафію Святого Іова Почаївського під свій омофор.

УКРАЇНЬСЬКА
АВТОКЕФАЛЬНА
ПРАВОСЛАВНА
ЦЕРКВА
УАПЦ



UKRAINISCHE
AUTOKEPHALE
ORTHODOXE
KIRCHE
UAOK

"Denn auch der Menschensohn ist nicht gekommen, sich bedienen zu lassen, sondern sein Leben hinzugeben als Lösegeld für viele". - Mk. 10,45



S. Em. Kyr Petro

Erzbischof von Kafa und Gotia

Exarch von Westeuropa

Leiter des kirchlichen Aussenamtes

* 12.12.1951 + 09.06.2011

Persönliche Abschiednahme:

**Aufbahrung Seiner Eminenz Erzbischof Kyr Petro
am Mittwoch, 15.06.2011 ab 12.00 Uhr**

**Die Beerdigung ist am Donnerstag, 16.06.2011
10.00 Uhr Göttliche Liturgie
14.00 Uhr Beisetzung**

*Aufbahrung und Göttliche Liturgie sind in der Byzantinischen Kirche Maria-Schutz,
Maria-Sohmann-Str. 45 in Krefeld-Traar*

Die Beisetzung ist auf dem Friedhof in Krefeld-Traar, Kemmerhofstr. 320

*Traueranschrift: Exarchat von Westeuropa, Petersstrasse 49, D-47798 Krefeld,
Tel-Nr. +49 2151 647900*

**Остання Літургія, відспівування та похорон Його
Високопреосвященства Кир Петра, архієпископа Кафського та Готського,
екзарха Західної Європи Української Автокефальної Православної Церкви**



Поліція слідкує за порядком



Прапор
приспущено



Kondolenzbuch



Церковний хор співає "Вірую"



Попрощатися з Архієпископом Петром прийшли і приїхали представники духовенства багатьох країн і конфесій



З України спеціально прилетів
Преосвященний Герман, єпископ
Чернівецький і Хотинський



Владиці Герману допомагали священики УАПЦ, які прибули з України, місцеві
українські і не тільки українські священики, протодиякон, диякони
та молодші диякони, а також численні церковні служителі



Прихожани сумували і безутішно плакали за справжньою Людиною з великої літери



Вічний Йому спокій!



Вічна Йому пам'ять!



Прощай, наш любимий Владико!



Кожен українець уже винен 10 тисяч завдяки владі. Станом на травень 2011 року на кожного українця вже припадає більше 10 тисяч гривень боргу за позиченими владою коштами. І це без урахування суми коштів на сплату відсотків по цих боргах. Такі дані приводить экс-міністр фінансів Віктор Пинзеник, повідомляє "Дзеркало тижня". **Обсяг держборгу України (прямого і гарантованого) станом на 1 травня поточного року склав 463,3 млрд. грн.** З початку року ця сума виросла більше ніж на 31 млрд. грн. "На жаль, уряд продовжує йти дорогою іспитів для суспільства – дорогого життя в борг. Така дорога нічого гарного не принесе", – констатував экс-міністр, коментуючи приведену інформацію. Сукупний державний борг України (прямий і гарантований) оновив історичний максимум, нагадує видання. (Українська правда)

Резолюція Європарламенту свідчить про перелом у ставленні європейців до української влади. Європейський парламент скритикував українську владу за, як сказано, "застосування кримінального права у якості інструменту для досягнення політичних цілей". В ухваленій 9 червня на засіданні Європарламенту у французькому Страсбурзі резолюції депутати наголосили на "важливості забезпечення максимальної прозорості розслідувань, кримінального переслідування та судових справ". Європарламент також висловив стурбованість почастішанням випадків вибіркового переслідування представників опозиції, а також неспівставними заходами відносно Юлії Тимошенко та колишнього міністра внутрішніх справ Юрія Луценка. (BBC)



Тренувальний арешт Тимошенко. Запланована голубими розправа над Юлею не відбулася. 24 травня Тимошенко прибула о 10:00 до ГПУ на допит, після чого з'явилися повідомлення про її можливий арешт. Печерський районний суд столиці ухвалив рішення про взяття Тимошенко під варту – нібито за перешкоджання слідству. Прихильники лідера «Батьківщини» та її однопартійці влаштували під стінами слідчого управління ГПУ несподівано великий мітинг протесту. Надвечір Тимошенко таки звільнили з-під варту. Юлія Тимошенко висловила упевненість, що її звільнили з-під варту лише завдяки тому, що її підтримала міжнародна спільнота, а прихильники вийшли протестувати під стінами ГПУ у такій кількості, скільки стіни генпрокуратури і хто за ними знаходився ще ніколи не бачили. Про це вона заявила журналістам після того, як тільки її відпустили з прокуратури. (На малюнку: Юля – українська Жанна)

Європа вважає, що арешт Тимошенко - це "свавілля". Як відомо, партія Юлії Тимошенко «Батьківщина» входить до Європейської народної партії. Представники Європейської народної партії різко засудили арешт экс-прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко. Про це заявили, зокрема, президент ЄНП Вілфред Мартенс, представник групи ЄНП у комітеті Європарламенту з іноземних справ Ельмар Брок і представник групи ЄНП у підкомітеті Європарламенту з безпеки й оборони Майкл Галер. "Арешт Юлії Тимошенко - свавільний акт і продовження односторонніх дій українського правосуддя проти опозиції", - заявляють вони. "Єдиною метою цього акту є завадити і залякати українську опозицію", - упевнені в ЄНП, цитує прес-служба партії. "Українська влада повинна звільнити Юлію Тимошенко негайно", - вимагають Мартенс, Брок та Галер. (Незалежне Інтернет-видання Рух-Прес від 25.05.11)



Юрій Луценко після 31 дня голодування

Дружина Луценка прокляла Ющенка. Дружина экс-міністра внутрішніх справ Юрія Луценка Ірина зневажає экс-президента Віктора Ющенка. В інтерв'ю "Обкому" вона розповіла, що в червні 2008 року Луценка зняли з посади міністра і на нього було заведено 7 чи 8 кримінальних справ. "І от саме в той період у Сашка, нашого старшого сина, виявили рак щитовидної залози", - говорить Ірина Луценко. За її словами, лідер "Фронту змін" Арсеній Яценюк подзвонив тоді Ющенку й повідомив про проблему сина Луценка, після чого Ющенко передзвонив Луценку. "І ось Ющенко каже: "От ти такий гарячий, а ти прийди, помиримось, я тобі допоможу; в тебе така біда", - згадує дружина экс-міністра. І додає: "Це казав президент, який давав Балозі пряму вказівку "мочити" Луценка". "І ось я збираюся летіти з сином на операцію, коли дзвонить Юра і каже: я не зможу вилетіти, проти мене порушили ще 2 кримінальні справи", - розповіла Ірина Луценко. "Я ніколи йому не пробачу, скільки буду жити! Він для мене завжди буде проклятий - як зрадник, як повний негідник, розумієте?!", - заявила дружина Луценка. (Українська правда)

Коротко. **Екс-майор держохорони Микола Мельниченко очолив партію "Українська люстрація".** Як повідомляє УНІАН з посиланням на прес-службу партії, 30 травня у Києві відбувся установчий з'їзд цієї політичної сили. "Своїми діями мені вже вдалося змінити історію нашої країни. Впевнений, що коли нас буде триста у Верховній Раді, готових пожертвувати усім заради країни та добробуту її громадян, Україна розквітне", – сказав Мельниченко. На думку засновників партії, "припинити деградацію Української держави і суспільства можна виключно проведенням суто української люстрації з використанням міжнародного та історичного досвіду", йдеться у повідомленні. (Українська правда)

IMPRESSUM

Цю газету видає офіційно зареєстроване суспільно-корисне товариство "Інститут всебічного взаєморозуміння між німецьким та українським народами". Юридична адреса Інституту: Tacitusstr. 7 A, 50968 Köln-Bayenthal, Tel: 0221 / 76 69 62, Tel/Fax: 0221 / 760 25 19. Konto 0750250467, Postbank Dortmund, BLZ 44010046

Die Redaktion der Zeitung „Völkerverständigung“ behält sich das Recht vor, mit dem Inhalt der Artikel von einzelnen Autoren nicht einverstanden zu sein. Die Artikel werden in der Fassung von Urquellen präsentiert.
Редакція газети залишає за собою право не погоджуватися зі змістом статей окремих авторів.